



Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid

Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie

Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 februari 2014 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten

Convention collective de travail du 27 février 2014 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklie-den en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Art. 2. Vanaf 1 januari 2014 wordt het bedrag van de bijdrage per kwartaal vastgesteld op 0,40 pct. van de brutolonen voor de financiering van het sociaal voordeel.

Art. 2. A partir du 1^{er} janvier 2014, le montant de la cotisation trimestrielle est fixé à 0,40 p.c. des rémunérations brutes pour le financement de l'avantage social.

Voor de periode van 1 juli 2014 tot 31 december 2014 wordt er per kwartaal een bijkomende bijdra-ge van 0,40 pct. (4 x 0,10 pct.) geïnd voor de fi-nanciering van de bevordering van de tewerkstel-ling van risicogroepen.

Pour la période du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2014 inclus, il est perçu une cotisation complémen-taire de 0,40 p.c. (4 x 0,10 p.c.) pour le finance-ment de la promotion de l'emploi des groupes à risque.

Vanaf 1 januari 2015 wordt het bedrag van de bij-drage per kwartaal opnieuw vastgesteld op 0,40 pct. van de brutolonen voor de financiering van het sociaal voordeel.

A partir du 1^{er} janvier 2015, le montant de la coti-sation trimestrielle est fixé à nouveau fixé à 0,40 p.c. des rémunérations brutes pour le financement de l'avantage social.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, geregistreerd onder het nr. 64888/CO/128.03.

Ze treedt in werking op 1 januari 2014 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Ze kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Deze opzegging begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt gestuurd.

Art. 3. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 9 septembre 2002 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, enregistrée sous le n° 64888/CO/128.03.

Elle entre en vigueur le 1er janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Le préavis prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président.